



JORNAL NIKKEY SHIMBUN

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI

Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil

# ポウナロ 支持者ツイッター、FBも凍結

## 最高裁判命、言論統制と批判も

### 国際刑事裁判所で大統領を告発

ポウナロ大統領は25日、新型コロナウイルスのPCRテストでようやく陰性反応を示したが、その前後に、最高裁判所の命令で、大統領派の有力支持者たちのツイッターとフェイスブックのアカウントが大量に凍結される騒動があり、大統領本人もコロナ拡散の責任を問われて国際刑事裁判所に告発状を出される事態が起きた。25日、26日付の紙が報じている。



26日のポウナロ大統領 (Rsocial)

大統領は25日のコロナのPCRテストで、ようやく陰性反応となった。7日に最初の陽性反応が出て、その後2回のテストでも陽性を記録していた。大統領は陰性結果を受けると、早速、ブラジル国内をマスク無しでバイクで駆け回った。その一方で、大統領の周辺では激震が起きている。24日、最高裁のアレシサンデ・デ・モラエス判事は、フェイスブックとツイッターで捜査対象とな

っている人物16人のツイッター・アカウント16件、フェイスブック12件が凍結された。ブラジル労働党 (PT) 党首のロベルト・ジエフェルソン氏や極右運動家のサラ・ウイニター氏、スーパの「アヴァン」経営者のルシオ・ハン、極右サイト「テルサリ」の「主権のジャーナリスト」、アラン・ド・サントス氏といった、ポウナロ氏の支持者としてかねてから有名だった人たち。前回凍結された人たちよりも、更に周辺部まで対象が広がった格好だ。本人やその支持者たちは、この処分が行われた

# 高まる中国への輸出依存度

## コロナ不況で更に傾向強化

中国への挑発的な発言が多いポウナロ政権だが、ブラジルは中国への輸出依存度をさらに高めており、輸出関係者を不安がらせていると、27日付の紙が報じている。2001年にはわずか1.9%に過ぎなかったが、中国輸出が総輸出に占める割合は、昨年未だに28.5%に急上昇した。しかも、新型コロナウイルスによる世界的な危機を受けて、この割合は今年上半期に33.8%に上昇

し、1月〜6月の輸出額が1017億ドルの3分の1が中国向けとなった。これはFGV (ジエツリオ・ヴァルガス財団) のブラジル経済研究所 (Ibrpe) がまとめたブラジル経済省データによるもの。同時期 (2001年から2020年上半期) の米国の輸出額は、22.6%から9.9%に減少。01年にブラジルの輸出品目未だ原料生産 (鉱業) に強い偏りを持っていることに加え、生産設備の劣化による競争力低下が輸出品目を減らす一因となっている。その中でも、過去数年で強化されてきた輸出品目の一つはアグリビジネスだ。ブラジルが単位面積当たりの生産量を飛躍的に伸ばしてきたことに加え、中国が経済力を拡大してきたことが相まって、最大の輸出先に変わった。01年の中国は世界

輸出品目未だ原料生産 (鉱業) に強い偏りを持っていることに加え、生産設備の劣化による競争力低下が輸出品目を減らす一因となっている。その中でも、過去数年で強化されてきた輸出品目の一つはアグリビジネスだ。ブラジルが単位面積当たりの生産量を飛躍的に伸ばしてきたことに加え、中国が経済力を拡大してきたことが相まって、最大の輸出先に変わった。01年の中国は世界

運動を行っていると思われる79人の連邦政府や州政府の職員、3人の連邦大学教授を「ポウナロ政権を批判した」として、大統領自身も彼らの処分解除を求めて動いている。皮肉なことに、今回凍結されたのは、3月から断続的に行われていた反連邦議会「最高裁」の際にデモ行進でA15の復活を求めていた勢力だ。ジエフェルソン氏はマシンガンを持って最高裁の閉鎖を求める写真で物議を醸し、サラ・ウイニター氏は最高裁前に武器を持って立てこもり、最高裁に火花を放射して逮捕された。これと同じ日に、アンチ・メンソン法相が「アンチ・ファシズム」の

肉の最大の生産国であり、最大の輸出国であるとして、これらの製品の世界的な供給はブラジルと米国が支配していることを強調する。また、ブラジルは鉄鉱石や石油、繊維などの輸出の売上もあり、いずれも中国の割合が高い。今年上半期で37億ドルと、昨年同期比で28%減となり、ブラジル輸出額のわずか3.6%に過ぎない。一方、オランダはアルゼンチンを抜き、中国に次ぐ3番目の主要輸出先国となった。ブラジル貿易協会 (ABR) のジョゼ・アウグスト・デ・カストロ会長は、中国への輸出額増を考慮した同国の貿易関係について「相互依存」の必要性を挙げる。同会長は、ブラジルが大豆と食

## リオの年越し祭は客無しで

### カーニバルは5、7月説も

催が統々と中止や延期になっていく。25日、27日付の紙が報じている。年越しイベント「レヴェイオン」に関して、国内最大規模で、コパカバーナなどの海岸の上で打ち上がる花火で

有名なりオに関しても25日、「通常行われていた形ではやれない」という声明を市が発表している。「新年を祝うイベントはできないわけではなく、人を会場に入れる形式では不可能」とレヴェイオンでは例年通り「レヴェイオン」がコパカバーナの特設会場で行われ、新年になった瞬間に花火が打ち上がる

は、聖市のパウリスタ大通りに例年行われていたものに代わって、25日に17日に中止が発表されている。だが、国内最大規模で、コパカバーナなどの海岸の上で打ち上がる花火で

は、聖市のパウリスタ大通りに例年行われていたものに代わって、25日に17日に中止が発表されている。だが、国内最大規模で、コパカバーナなどの海岸の上で打ち上がる花火で

## 復職者はすでに830万人

### 隠れ失業者の増加に憂慮

ブラジル地理統計院 (IBGE) は24日、全伯を対象にパンデミックの影響による雇用状況の調査結果を発表し、すでに830万人が復職したと24日付の紙が報じている。

IBGE復職者はすでに830万人 隠れ失業者の増加に憂慮

IBGE復職者はすでに830万人 隠れ失業者の増加に憂慮

IBGE復職者はすでに830万人 隠れ失業者の増加に憂慮

## 聖市メトロ28日に一部スト

### 利用者8割減、給与カットで

聖市地下鉄組合は24日、州営地下鉄公社に対し、給与契約が合意に達しないことから、予定通り28日にストを行うことを宣言した。25日付の紙が報じている。

聖市地下鉄組合は24日、州営地下鉄公社に対し、給与契約が合意に達しないことから、予定通り28日にストを行うことを宣言した。25日付の紙が報じている。

聖市地下鉄組合は24日、州営地下鉄公社に対し、給与契約が合意に達しないことから、予定通り28日にストを行うことを宣言した。25日付の紙が報じている。

聖市地下鉄組合は24日、州営地下鉄公社に対し、給与契約が合意に達しないことから、予定通り28日にストを行うことを宣言した。25日付の紙が報じている。

## 東南西北

26日、サッカーの聖州選手権のグループリーグ最終戦が二音に行われ、決勝トーナメント進出の8チームが決まった。注目のコリンチアスは、オエステに2-0で快勝し、前日までグループDで上位にいたアラニアがサ

26日、サッカーの聖州選手権のグループリーグ最終戦が二音に行われ、決勝トーナメント進出の8チームが決まった。注目のコリンチアスは、オエステに2-0で快勝し、前日までグループDで上位にいたアラニアがサ

26日、サッカーの聖州選手権のグループリーグ最終戦が二音に行われ、決勝トーナメント進出の8チームが決まった。注目のコリンチアスは、オエステに2-0で快勝し、前日までグループDで上位にいたアラニアがサ

26日、サッカーの聖州選手権のグループリーグ最終戦が二音に行われ、決勝トーナメント進出の8チームが決まった。注目のコリンチアスは、オエステに2-0で快勝し、前日までグループDで上位にいたアラニアがサ

26日、サッカーの聖州選手権のグループリーグ最終戦が二音に行われ、決勝トーナメント進出の8チームが決まった。注目のコリンチアスは、オエステに2-0で快勝し、前日までグループDで上位にいたアラニアがサ

## 南米神宮

裁判所が公判案件として受理するかどうか注目されている。BCCに訴えれば、同大統領は他に4件の告発をされた。その中には先住民がコロナで大量に亡くなった案件も含まれている。

裁判所が公判案件として受理するかどうか注目されている。BCCに訴えれば、同大統領は他に4件の告発をされた。その中には先住民がコロナで大量に亡くなった案件も含まれている。

裁判所が公判案件として受理するかどうか注目されている。BCCに訴えれば、同大統領は他に4件の告発をされた。その中には先住民がコロナで大量に亡くなった案件も含まれている。

裁判所が公判案件として受理するかどうか注目されている。BCCに訴えれば、同大統領は他に4件の告発をされた。その中には先住民がコロナで大量に亡くなった案件も含まれている。

裁判所が公判案件として受理するかどうか注目されている。BCCに訴えれば、同大統領は他に4件の告発をされた。その中には先住民がコロナで大量に亡くなった案件も含まれている。

## 外国人為替市況

中銀サイトより 7月27日午後4時現在

米ドル相場 売 5.1583 R\$ 買 5.1568 R\$

円相場 売 0.0489 R\$ 買 0.0489 R\$

米ドル相場 売 5.1583 R\$ 買 5.1568 R\$

円相場 売 0.0489 R\$ 買 0.0489 R\$

氏は労働者党 (PT) の党員で、1987年に聖州議員となり、1993年から18年まで4期にわたって下院議員をつとめた。フェルナンド・ハダジ元市長は「労働者のため戦った人」との弔事を送っている。

国内全土3364市の19万3600世帯に対し調査を行った。IBGEによると、現在の雇用人口は8180万人で、そのうち890万人が在宅勤務を行っている。5月から休職となっていた1660万人は6月24日から7月4日までで半数の830万人が復職し、雇用人口の10%にあたる、残り半数は仕事再開されていない状態だ。失業率は12.4%に相当する13.1%の

1150万人に低下したが、調査開始時の10.5%よりも高い水準となっている。ただし現在仕事をしておらず、求職活動もしていない人は7680万人に達する。そのうち37.4%にあたる2870万人は、働きたい意思があると回答している。求職活動をしていない、諦めたこの層は失業者数に入っていない。現在、増加傾向にある現状が憂慮されている。

よる捜査が行われ、3人の男性が小児性愛容疑で逮捕された。市警はいずれも児童ポルノをダウンロードをし、それらの大量ファイルを所有していたという。逮捕されたのは、36歳のペルー人医師、56歳の企業家、54歳の看護師と、社会的地位のある人たちがばかりだ。

よる捜査が行われ、3人の男性が小児性愛容疑で逮捕された。市警はいずれも児童ポルノをダウンロードをし、それらの大量ファイルを所有していたという。逮捕されたのは、36歳のペルー人医師、56歳の企業家、54歳の看護師と、社会的地位のある人たちがばかりだ。

よる捜査が行われ、3人の男性が小児性愛容疑で逮捕された。市警はいずれも児童ポルノをダウンロードをし、それらの大量ファイルを所有していたという。逮捕されたのは、36歳のペルー人医師、56歳の企業家、54歳の看護師と、社会的地位のある人たちがばかりだ。

# 駐在家族9割帰国で大打撃 コロナ禍

## たんぼぼ学園・串間園長に聞く オンラインで運動会を開催

「このコロナ禍で、当園も3月からずっと休園しています。政府による自粛緩和が発令され、9月8日にも再開可能になり、少し光が見えましたがまだ先は長いです。サンプラウロ市ピラリアナにある日系幼稚園「たんぼぼ学園」の串間薫シルヴィア園長(58歳・二世)は、外出自粛令が発令されてから4カ月が経った現状を、そう説明した。



串間園長は「この災害で通園していた駐在員家庭の園児35人のうち、ブラジルに残っているのは1人、帰国した方の中で必要があります。自宅で業務を行っている家庭もあるため、その事を考慮して、通信学習形式にして、教材を毎日父兄に送り、空いた時間に子どもについて課題をこなしていただく保護者の方々に、家賃を融通してくださった不動産会社などには本当に感謝しか

「このコロナ禍で、当園も3月からずっと休園しています。政府による自粛緩和が発令され、9月8日にも再開可能になり、少し光が見えましたがまだ先は長いです。サンプラウロ市ピラリアナにある日系幼稚園「たんぼぼ学園」の串間薫シルヴィア園長(58歳・二世)は、外出自粛令が発令されてから4カ月が経った現状を、そう説明した。

串間園長は「この災害で通園していた駐在員家庭の園児35人のうち、ブラジルに残っているのは1人、帰国した方の中で必要があります。自宅で業務を行っている家庭もあるため、その事を考慮して、通信学習形式にして、教材を毎日父兄に送り、空いた時間に子どもについて課題をこなしていただく保護者の方々に、家賃を融通してくださった不動産会社などには本当に感謝しか

## モビリティと未来の生活

### 文協がオンライン講演30日

ブラジル日本文化福祉協会(石川レナト会長)は「モビリティとソサエティ5.0」オンライン講演会を、30日(木)18時半から開催する。文協ユーチーフ又はフェイスブックページから視聴できる。

「モビリティ」というのは交通や物流・自動車産業・通信でも用いられる言葉で、人や物、データの移動を指す。特に交通や自動車においては移動手段の効率化・利便性を高める技術を目指し、日本の経済産業省や国土交通省が社会課題解決のための取り組みとして力を入れている。

## 日本移民と感染症との戦い 世界最大の日本人無医村で

(16)

戦前としてはまれに見る先進的な防疫対策を施していた日本人移住地があった。バストスだ。1929年頃から開拓がはじまったバストスだが、当時の開拓地は完全無医村で、公的な地域衛生など皆無に等しく、自分たちでなんとかするしかなかった。

その独自対策の結果、周辺のランシリア、クワタ、リノポリス、レトニヤ植民地などの集落が、マリアの集落を化して、たにも関わらず「バスト

「このコロナ禍で、当園も3月からずっと休園しています。政府による自粛緩和が発令され、9月8日にも再開可能になり、少し光が見えましたがまだ先は長いです。サンプラウロ市ピラリアナにある日系幼稚園「たんぼぼ学園」の串間薫シルヴィア園長(58歳・二世)は、外出自粛令が発令されてから4カ月が経った現状を、そう説明した。

串間園長は「この災害で通園していた駐在員家庭の園児35人のうち、ブラジルに残っているのは1人、帰国した方の中で必要があります。自宅で業務を行っている家庭もあるため、その事を考慮して、通信学習形式にして、教材を毎日父兄に送り、空いた時間に子どもについて課題をこなしていただく保護者の方々に、家賃を融通してくださった不動産会社などには本当に感謝しか

「このコロナ禍で、当園も3月からずっと休園しています。政府による自粛緩和が発令され、9月8日にも再開可能になり、少し光が見えましたがまだ先は長いです。サンプラウロ市ピラリアナにある日系幼稚園「たんぼぼ学園」の串間薫シルヴィア園長(58歳・二世)は、外出自粛令が発令されてから4カ月が経った現状を、そう説明した。

串間園長は「この災害で通園していた駐在員家庭の園児35人のうち、ブラジルに残っているのは1人、帰国した方の中で必要があります。自宅で業務を行っている家庭もあるため、その事を考慮して、通信学習形式にして、教材を毎日父兄に送り、空いた時間に子どもについて課題をこなしていただく保護者の方々に、家賃を融通してくださった不動産会社などには本当に感謝しか

**完璧な防疫対策 移住地も**

「このように、来場者を徹底的に血液検査して、バストス移住地だけを無菌状態に防疫した。細江医師が5年間赴任した間、この防疫対策がブラジルでも、一部の日系移住地では可能だった。このレベルの防疫対策が、今のブラジル各都市でも行われていけば、新型コロナウイルスはとうとう消滅するだろう。」

「二、三の例外を除いて、まったくマリアの流行をみなかった(農村病) P.D.F.版7ページ」といふ成果をもちた。

これは例外的なケースとはいえ、90年前にそのような防疫対策がブラ

**大耳小耳**

トヨタといえば日本を代表する自動車製造企業だが、「クルマ」を売る企業から「モビリティ」(移動)に関する「サイ

「困るって、どんなことかしら」「つまりですね、学校で本格的な日本語を教えてもらい、学校以外でも別の日本語を教えてもらうということ。どちらもアヤは、僕にとつての先生ということになりますね。そうなるや、ハハハ、理屈からいうとそうなるわね。でもね、マルコス、何もそこまで真面目に考えることはないよ。学校以外では、教えるという価値も減ることを教えるわけだし、それは先生と呼ぶという価値のものではありませんから、そんな心配はしなくていいのです。マルコスのような、そういう考え方を、お子定規的な発想というのです。」「シャクシヨウギとは、どういう意味ですか」「融通がきかないということ。つまりね、頭が固いと言った方がいいかしら。真面目すぎる人にはそういう傾向があります。教会の話の聞き手は、だいたい、いつの間にか変な方向に話が飛んでしまっている。」

**MOBILIDADE E SOCIEDADE 5.0**

Tecnologia beneficiando pessoas

30/7 quinta 18h30

講演会の告知画像 (文協より)

「あ、そうか、そう言われれば確かにそうね。学校では、友達同士で使う話し方は特に教えませんからね。そんなことわざわざ教えるまでも、みんな家では両親とは日本語で話して、兄弟の間でも、小さいときから日本語で話してきたから、そういうざっくばらんな話し方は自然に身につけているということね。でも、マルコスの場合は、日本語学校以外では日本語を話すこともないから、結局、学校で習った話し方しかできないわけね。うん、なるほど。あなたが言おうとしていることがよく分かってきたわ。そういうことだったわけね。まあね、丁寧な日本語を覚えるに越したことはないけど、そういう話し方しかできないというの、ちょっと考えものね。」

**トランスフォーリア社配達でニッケイ新聞を受け取っている購読者の皆さまへ**

トランスフォーリア社との配達契約が20日から、週3回から週2回に減りました。先週までは火、木、土曜日の配達でしたが、今週から水、土曜日に変りますので、ご注意ください。

これは、コロナ禍が始まってから広告がほぼゼロになり、経営負担が増しているためです。

トランスフォーリア社配達地域の購読者の皆様には、大変ご迷惑をかけますが、なにとぞご理解のほどよろしくお願ひします。

なお、本社モトケイロが毎朝配達する大サンプラウロ都市圏の購読者は、そのままです。

**トヨタ東京海上は安心と安全の提供を通じて、豊かで快適な社会生活と経済の発展に貢献します。**

TOKIO MARINE SEGUADORA

NOSSA TRANSPARENCIA, SUA CONFIANCA

**小説 クリスト・レイ**

中島宏

(20)

奉仕活動

小林音吉

東京都の三宅島が噴火して数日後、有毒火山ガスの発生が収まったことを受けて、島外に避難していた住民たちの帰島が始まりました。しかしながら、庭や畑に降り積もった火山灰は天日干し...

漂流する出稼ぎ

アチバイア 松岡岩雄

今や日本は外国人労働者の存在がなくてはならない。その立場は非常に弱く、世界的規模で感染拡大した「新型コロナウイルス」は外国人労働者達や低所得者の多くが失業することとなり、経済的困窮...

指差喚呼

ジアデマ 松村 滋樹

もう十年程前になるが、この字何と読むの？と近所のエリオさんがメールを呉れた。「指差喚呼」と書いてある。なにか漢字かな。やっとういキベディアで見つけた。



「ぷらっくさ」は、海外に渡って働く人々の生活や働き方を描いた漫画。2020年の状況を描き、海外からの帰国者が増えている現状を扱っている。

訂正

7月21日(火)付け本面「つぎ」欄に掲載された投稿文「この世の終わりの執筆者名に誤りがあった。正しい執筆者名は「安本担」。訂正してお詫言います。

投稿者におねがい

新聞や雑誌の文章を書き写したものは、著作権侵害となり、一部引用する事は可能です。その際は引用部分を分かりやすく明記し、出典を記入して下さい。

不安抱え、継承活動手探り

ウイズコロナの被爆講話

【共同】新型コロナウイルス感染症防止策が求められる中、被爆者たちが3密(密閉、密集、密接)を回避しながら体験講話を聞き、不安を抱えながら活動の手探りを行っている。

休廃業・解散5万件超も

今年、コロナと後継者難で

【共同】2020年に休廃業や解散に追い込まれた企業は全国で5万件を超え、後継者難が深刻化している。経営者の高齢化や後継者難に加え、新型コロナウイルスの感染拡大による業績悪化が追い打ちをかけた。



長崎市長立談話で講話をする田中安次郎さん(共同)

食品ロス、AIで減らせ

過去データで需要予測

【共同】ビッグデータや人工知能(AI)を使い、食料を減らす試みが進んでいる。回転ずしでは過去データから無駄が出ない量を自動で算出するAIが天候に基づき需要を予測する。

サンマ、今年も高騰か

初競り高値、続く不漁

【共同】サンマ漁のシーズンが到来。北海道では7月、店頭で1匹5980円の高値を付けた。初競りの高値は、近年の声を多くもつた。近年は深刻な不漁が続いており、今年も価格高騰が懸念される。

新型コロナの日常、後世に

博物館、マスクなど収集

【共同】新型コロナウイルスの感染拡大で用いられたマスクやチラシなど身近な品々を集め、コロナ禍の日常や社会の様子を記録して後世に残す取り組みが、各地の博物館で広がっている。

おねがい... 新聞や雑誌の文章を書き写したものは、著作権侵害となり、一部引用する事は可能です。その際は引用部分を分かりやすく明記し、出典を記入して下さい。

不安抱え、継承活動手探り... ウイズコロナの被爆講話... 休廃業・解散5万件超も... 今年、コロナと後継者難で... 食品ロス、AIで減らせ... 過去データで需要予測... サンマ、今年も高騰か... 初競り高値、続く不漁... 新型コロナの日常、後世に... 博物館、マスクなど収集

【共同】新型コロナウイルスの感染拡大で用いられたマスクやチラシなど身近な品々を集め、コロナ禍の日常や社会の様子を記録して後世に残す取り組みが、各地の博物館で広がっている。

【共同】サンマ漁のシーズンが到来。北海道では7月、店頭で1匹5980円の高値を付けた。初競りの高値は、近年の声を多くもつた。近年は深刻な不漁が続いており、今年も価格高騰が懸念される。

【共同】新型コロナウイルスの感染拡大で用いられたマスクやチラシなど身近な品々を集め、コロナ禍の日常や社会の様子を記録して後世に残す取り組みが、各地の博物館で広がっている。





